

*Simon Long's Sons Lafayette Place*

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY  
ASTOR, LENOX AND TILDEN FOUNDATIONS.

# VIENYBĖ LIETUVNIKŲ

Literatūros, mokslo ir politykos nedėlinis laikraštis.

Nr. 45.

Plymouth, Pa., d. 9 Lapkričio (November) 1898 m.

ENTERED AS SECOND CLASS MATTER AT THE POST OFFICE AT PLYMOUTH, PA.,

Metas XIII.

## PENKESDESZIMTS PIRMAS METINIS ISZPARDAVIMAS.



Didele daugybe drapanu nupirktu už „Cash“ bus aukaujama laike, szios iszkilmes.

10 procentu numazinta ant visu paprastu tavoru. Skaitykite ka jus už tuos piningus galite nusipirki:

### VAIKU DRAPANOS.

VAIKŲ TRUMPOS KELINAITĖS geros vilnonės materijos extra gerai pasiutos .....	9c
VAIKŲ JEKUTĖS vertos 25c. parsidūda tiktai už .....	12c
VAIKŲ PUSDORĖLINĖS, drutos, storos jekės .....	19c
VAIKŲ VILNONIAI SIUTAI su trumpoms kelinaitėms, nū 5 iki 16 metų, trumpi surdotukai su dviem eiliom knypkių .....	69c
VAIKŲ PUIKUS „CHINCHILLO“ su dviem eilėms paausūty knypkių ir didele matroso apikakle, vertės \$1,50 parsidūda už .....	93c
VAIKŲ SIUTELIAI su trumpoms kelinaitėms dėl ėjimo į szkala, „Vestee, Double Breasted ir Reefer“ mados verti \$2,00, mes pardūdam už .....	\$1,25
VAIKŲ TRUMPI SURDOTAI „Reefer“ visokio didumo ir mados nepapastos vertės tiktai už .....	\$1,49
PAAUGUSIŲ vaikinų nū 14 iki 20 metų, pasiuti isz gero vilnonio „cheviots“ .....	\$2,99
PAAUGUSIŲ vaikinų siutai sziek tiek geresnės materijos nū 14 iki 20 metų .....	\$3,99
VAIKŲ PUIKUS „Scotch Polos“ — tinkanti dėl szalto oro .....	15c
SUNKUS TIKRIEJIE JERSEY marszkiniai .....	38c
VYRISZKOS PANCZEKOS isz czystų vylnų storos ir plonos .....	10c
VYRŲ MEKSTINĖS JEKĖS „extra“, geros .....	49
VYRŲ ir VAIKŲ „Sweaters“ marszkiniai su jūstoms ir be jūstų su atraitotoms apikaklėms .....	49c
VYRŲ ir VAIKŲ storos darbinės pirsztinės, pirsztūtos ir kumstinės .....	21c

### VYRISZKOS DRAPANOS.

VYRISZKI SIUTAI, geri ir druti biznesavi, tokie, už kuriūs kitur mokate \$600, pas mus gaunama už .....	\$3,99
VYRISZKI SIUTAI geresni biznesavi, margi ir dar kitoki .....	\$4,99
VYRŲ PUIKUS mėlyni ir jūdi, dėl pasirėdymo „cheviot“ siutai paprastai verti \$12,00 parsidūda už .....	\$7,20
VYRSZKI PUIKIAUSI lenciuginiai „Serge“ siutai, mėlyni arba jūdi, pasiuti su dviem eilėm knypkių arba viena, su szilkų atlapais, kurie tokius neszioja, norėdami puikiausiai rėdytis .....	\$8,91
VYRISZKOS KELINĖS „Scotch Mixed“ arba jūdo „cheviots“, geros, drutos materijos, kurių paprasta prekė \$1,75 pardūdam už .....	99c
VYRŲ PUIKUS „SHETLAND“ mėlyni arba pilki su didelem apikaklėm nū vėju, Overkotai .....	\$3,99
VYRŲ PUIKIAUSI „SHETLAND“ Overkotai, labai gerai pasiuti .....	\$4,99
VYRISZKI TRUMPI OVERKOTAI „Pea Jackets“ su dvilinka krūtine isz mėlyno „Chinchillo“ verti 4,00 pardūdam už .....	\$2,49
VYRISZKI TRUMPI OVERKOTAI „Pea Jackets“ su dvilinka krūtine isz mėlyno „Chinchillo“ su didele apikakle arba aksomine .....	\$2,99
VYRŲ ANGLISZKI „COVERT“ ir „Whipcord“ Overkotai su szilkiniu pamuszalu, kurio dėl ypatingai atkrepiame atydą, kurių pirkome net 500, idant galėtume pigiai pardūti. Kiekviena gwarantūjame kad vertas yra \$15,00 pardūdam už .....	\$9,90
VYRŲ JŪDI ir MĖLYNI Overkotai isz gaurūto „Cheviot“ verti \$12,00 mes pardūdam už .....	\$7,20
VYRŲ KEPURĖS naujausios „Derby ir Fedora“ mados, visokios barvos, lygios bile kokiai dvidoreliniai kepurei .....	99c

Virsz minėtos prekės yra tikt kelios isz daugelio pigių pirkinių, kuriūs galima apturėti laike szio didzio iszpardavimo. Szis iszpardavimas trucks tikt per dvi nedeles. Williams Sedereckis lenkiszkas pardavėjas, geriause Jumis patarnaus.

Neužmirszkite pas mus atsilankyti

**SIMON LONG'S SONS,** Musu krautuves namas yra

10 ir 12 South Main str. WILKES-BARRE, PA.



**Veterinoras.**  
**Dr. Frank Žurinskis**  
 Neseni pribuvęs iš Lietuvos, kuris išgydo visokias ligas arklių, kaip ir kitų visų gyvūlių; kaip patratimus, geležonis [pažandis] ir užlaikymą vidurių, sutinimą ir t. t.  
 Gydo visokias gyvūlių ligas.  
**Dr. Fr. Zurinkas,**  
 [P. O. Box 1119] 207 E. Main str.  
**PLYMOUTH, PA.**

**PUIKIŲ CZEVEKYŲ**  
 dėl merginų, vyrų ir moterų. Taipgi didžiausiam išsirikime korsetų ir vasarinių jekų visokio didumo ir skyriaus, priešais pačią pas:  
**Darius Yeager & Co.**  
 No 120 West Main str., PLYMOUTH, PA.

**VYRAI BIZNIERIAI**  
 visi pas **CHMIELIAUCKA**  
 Užsidėjas **WHOLESALE** krautuvę: Arielkų, Vyno, Cigarų, ir Alaus, pardūdu Baczkomis ir Bonkutėmis ir užtikrinu kaip Shenandoriečius taip ir aplinkinius, jogei asz pardūdu kur-kas pigiau negu kiti ir nelyginai geresnį gėrymą.  
 Neužmirškite Broliai jei kam bus reikalas. Krautuvę mano atrasit po  
 231 E. Centre str.  
**Shenandoah, Pa.**

**Del sergancziu.**  
*Naujas gydymas ligonių.*  
 Dr. J. Poraitis per daugelį metų praktikavojo visokiose szpitolėse (ligonbuciuose) Europo ir Ameriko. Paskutinį laiką paszventė ant mikroskopiszkų tyrinėjimų žmogaus szlapumo ir taip toli datyrė savo tyrinėjimūse, jog gali vaik kiekvieną ligą išgydyti.  
 Padažykite szmotelį popieros į savo szlapumą išdžiovykite tą popierėlę, apraszkykite savo amžį, kas tav kenke (sopa) ir atsiskie su 2 centimis marke ant žemians padėto adreso; Gausi atsakymą, kokia liga sergi ir ar gali tapti išgydytas. Roda už dyką Adresas:  
**Dr. J. Poraitis**  
 8361 Superior Ave. S. Chicago Ill.

**HURA pas P. Ch. Saba**  
 Geriausia užėiga dėl visų, o ir Degtinė, Vynas, Alus ir Cigarai yra pirmos kliasos. Todėlgi norėdamas perleist smagei laiką nusidūk pas:  
**P. Ch. Saba**  
 301 W. Centre str. Shenandoah, Pa.

**LIETUVISZKAS KRIAUCZIUS**  
**Jurgis Stepanovicze**  
 Geriausias rubų siuvėjas; siuva visokius rubus kūgeriausiai ir už pigiausę prekę ir didžiausime išsirikime pagal norą visokių ceikių, kad jau niekur tokios pigios nerasi.  
 Teipgi senus rubus perdirba ant naujų. Jo antraszas:  
**J. Stepanovicze**  
 No 213 E. Main str. PLYMOUTH, PA.

Puiki užėiga pas J. S. Rothstein.  
 Užlaikau visokius gėrymus Alų porteri, viaokių arielkų, vyną ir skaniai kvėpenčius cigarus ateikite pas:  
**J. S. Rothstein, Wilkes-Barre,**

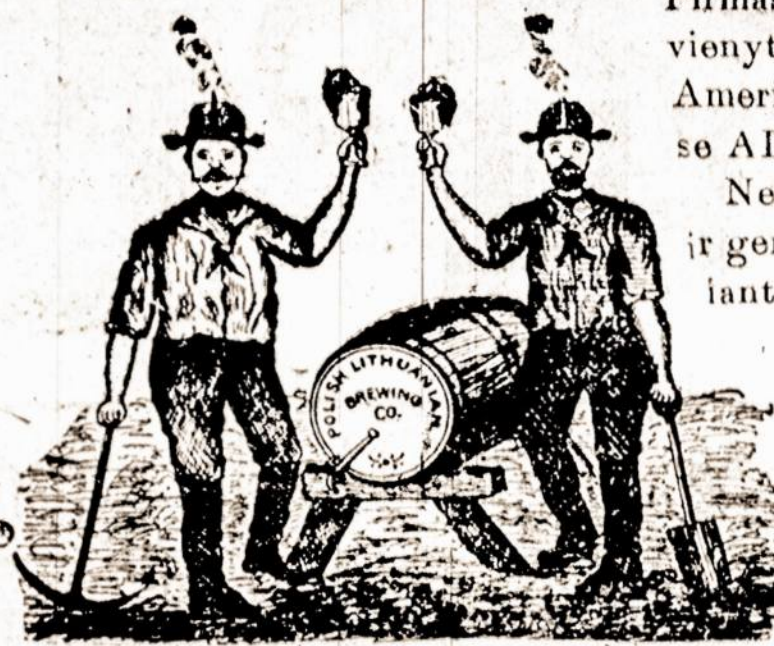
**Visokias knygas,**  
 lietuviszkas, taip dvasiszkas kaip ir moksliszkas, taipgi ir laikraszečius; kaip tai: „Varpa“, „Ukininką“ ir „Tėvynės Sargą“, visus tris kartu imant ant 1897 m. gannama už \$3 dol. Katalogą knygų ir laikraszečius ant pažiuros prisiuncziu dovanai. Užprasiant knygas arba laikraszečius, reikia sykiu ir piningus prisiusti. *Jurgis Lapinas*  
*Tilžeje — Tilsit*  
*Ostpr. Germany.*

*Geriausia užėiga pas*  
**Jūza Baltuna**  
 Nes niekur negausi tokio skanaus Alaus, porterio, visokių arielkų, vyno ir skaniai kvėpenčių cigarų, o ir linkmai laiką praleisi, taipgi ir rodoje pirmutinis. Nepamirškite jo adreso:  
 Jūz. Baltunas 233 2-nd str.  
 Elizabeth, N. J.

**Ant. Mockaiczio**  
**„Kosciuszko Hotel“**  
 Užpraszaui brolius lietuvius neužmirszti užėiti pas manę. Rasite pas manę meilingą priėmimą. Vynai, likieriai, alus, cigarai ir užkandžiai visada pas manę kuo no geriausi.  
 11 S. Canal Str., **WILKES-BARRE.**  
 Prjesz L. V. gelezinkelidvarį.

Kas nori atsigerit gardaus Alaus ir kitokių saldžių, karcezių ir kitokių skanų gėrymų, tegu užėina pas tikrą lietuvį **Al. Maslauską.**  
 Jis taipgi laiko didelę krautuvę visokių reikalingų dėl žmogaus dalykų ir mėsinyczią su szviežia mėsa ir riebiomis deszromis, tadgi nepamirszkiteatsilankyti: po Nr. 415, 417 ir 419 W. Main str., Plymouth, Pa.

**Skaityk su atyda!**



Pirmas Lietuviszkas **BRAVORAS** su vienytose Val tijose sziaurinė Amerikos, kuriame iszdirba geriause **ALŲ PORTERŲ** ir **ELIŲ.**  
 Nes yra daromas isz grynų javų ir geriausių apfinių, norint ir geiant truputį užsilinksmini bet galvos neskauda, nes jame nėra jokių primaiszytų kvarbų nė prozky.  
 Todėlgi perkantiejie ir pardavėjai (karceziams) visados reikalaukite Lietuviszko alaus: — viena jog yra geriausias alus, o antra teip darydami suszelpsite aavo Vientauczius lietuvius.

**POLISH--LITHUANIAN**  
**BREWING CO.**  
 DANVILLE, PENN., A.

**Juozo Bandoko**  
**Saliunas,**

Niekur negausi taip gardaus aluczio „Lauer Beer“, skanaus porterio, visokių arielkų, vyno ir sziaip visokio skanaus gėrymo, skaniai kvėpenčių Cigarų.  
**FREE LUNCH** kas vakaras.  
 No 118 & 120 N. Bower str.  
**SHENANDOAH, PA.**

**LIETUVISZKAS KRIAUCZIUS**  
**Jurgis Bijunas.**  
 Praktiszkas rubų siuvėjas; siuva visokius rubus kūgeriausiai ir už pigiausę prekę ir didžiausime išsirikime pagal norą visokių ceikių, kad jau niekur tokios pigios nerasi. Taipgi senus rubus perdirba ant naujų, Viengecziai! praszau atsilankyti. o persitikrinsite apie teisingumą ir gerumą tavorų.  
**Jurgis Bijunas**  
 Basement, Exchange Hotel, Public Square,  
**WILKES-BARRE, PA.**

**W. SŁOMINSKA,**  
 679 Milwaukee Avenue, **CHICAGO, ILL.**

*Mano Dirbtuve tapo*  
*Apdovanota*  
**DWIEMS MEDALIAIS**  
 ant Kosciuszkos Parodos už rupestingą, teisingą ir artistiszką iszdirbimą.

**KARUNŲ, SZARPU,**  
**KUKARDŲ, ROZETŲ,**  
**BERLŲ, MARSZALKINIŲ LAZDŲ** ir tt.

Turiu už galbę apreikszi guodotiniems Kunigams ir guodotin. Draugystėms, kad asz dirbu visus augszciaus pamibėtus daigtus **Pigiausei, Teisingiausei** ir **Geriausei**, nes per 30 metų užsiimdama iszdirbimais įgijau geriausę praktiką ir dėl to galiu viską padirbt pigiau ir geriau negu kiti fabrikai.

Su gudone  
**W. SŁOMINSKA, 679 MILWAUKEE AV., CHICAGO, ILL.**





Lietuvninku

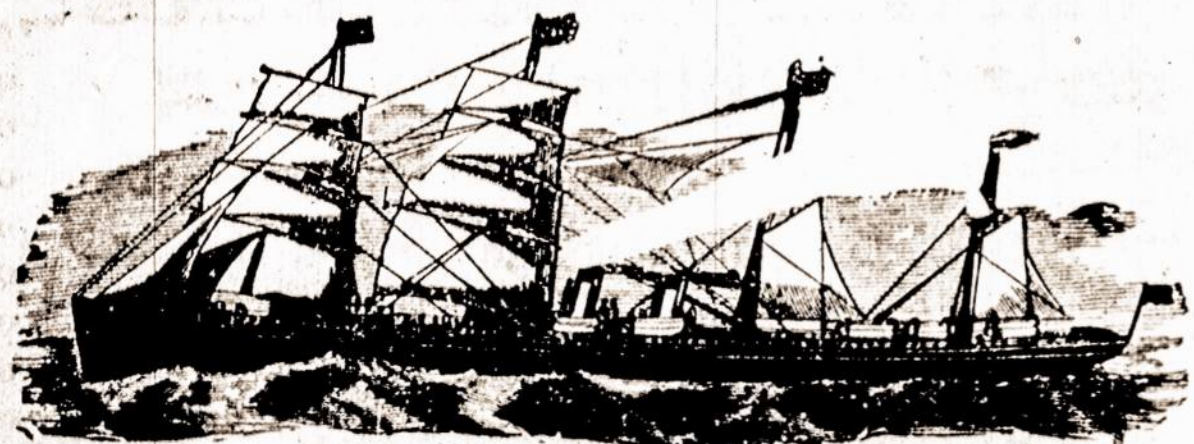
**Max Kobre**

Successor to

**KOBRE & HERSCHMANN**

Litewski i Polski **BANK**

40 Canal Str., -142 Division Str., New York



Prieteliai! dudu jums zinia, kad mes pardudam Szifkortes ant visu greicioziausiu laivu uz pigiausia preke. Esu uztvirtintu agentu ant liniju North German Lloyd Bremeno; Hamburg Amerikan Line Hamburgo; Red Star Line, Antverpo ir Nitherlands Lines Roterdamo. Siuncziamie pinigug, kurius jusu prieteliai gauna i 15 dienu. Musu kantoruje galite susisznoketi lietuviszkai ir lenkiskzai. Ateikite ir persiliudikite, kad mes per 25 metus su koznu apsirojome teisingai. Teiposgi pardudame tikietus ant visu geleziukeliu Amerikoje ir Europoje.

KANTORAI MUSU EUROPOJE YRA TOKI

31 Admiralitatstrasse Hamburg. 46 Heerdenthorsteinweg Bremen.  
20 Maaskade Rotterdam.

**A D R E S A I**

CENTRALISZKU VIRSZINIKU „TEVYNES MYLETOJU“ DRAUGYSTES.

Prezidentas—T. Astramskas  
P. O. Box 200, Minersville, Pa.  
Kasiorius—Ig. J. Grieszius,  
P. O. Box 113, Union City, Conn.  
Sekretorius—M. J. Damijonaitis,  
P. O. Box 242 Broad Brook, Conn.

**HOTELIS** arba geriausia uzeiga del darbininku ar siaip zmoni. Kurie nori szj bei ta dasiznoti ir szalto aluczio Taurę iszigerti vynu ir visokių arielkų, ar cigarų skanų uzirukyti, ateikite pas:

**Antaną Kalinaucką**

12 N. Hancock st. WILKES-BARRE

Mes dirbame cukerkas ir kiapame visokius karvojus (Cakes) del Vese-lijų, Bankietų, Piknikų ir t. t. Pardudam pigiau kaip kiti..

**Jones Bros,**

135 Main st. Plymouth, Pa.

29—1. 6 mėn. 96.

VYRAI LIETUVIAI! vietoj nueit pas zyda kreipkites pas Lietuvy!! Norintis uzisisteliut sluta, gali gaut ko pulkausia, nes uzlaikan kriaucziu szapa pirmos klisas.

Taipgi atojqsj mano karczema busi uzgaodit tas, nes gorymus ir Cigarus laikau ko geriausius.

**M. GRABAUCKAS**

Minersville Pa. (palet People's dypa

**PIRMUTINE UZEIGA**

del lietuvininku pas SILVESTRA PAUKSZTI Edwardsville, Pa.



Arielkų visokių, alaus gardaus, vyno cigarų ir t. t. Ateik broli pamatyti, Ir to visko pabandyti.

**C. W. Honeywell,**

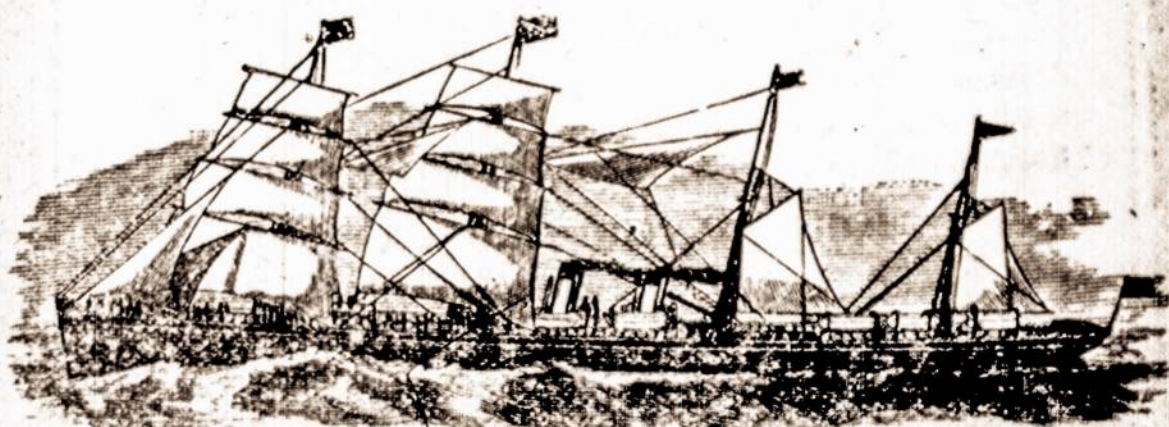
Sudzia pakajaus. Skolina pinigug ant nejudinamų turtų. Apsergsti nu ugnies ir smerties. Rejentas iszdarymo visokių rasztų Offisas: 100 E. Main str. PLYMOUTH, PA.

**J. PAUKSZTIS**

Parduda Laivakortes



Siunczia pinigug i visas dalis svieto, o taipgi ir iszmaino visu ziamių pinigug ant amerikiszkuju.



Norintis kad jo pinigai siuncziami i tevyne neprapultu ir ku greicioziausiai nueitu tegul krepiasi prie manes.

MANO ANTRASZAS:

**J. J. Pauksztis & Co.**

224 & 226 East 4<sup>th</sup> St.

Plymouth, Luzerne Co. Pa.

**M. ROSENBAUM**

Geriause del Lietuvių Agentura ant visos

**Philadelphios.**

Pardudam LAIVAKORTES ir TIKIETUS GELZKELIU i visas dalis svieto, ir ant visokių liniju. Turim susineszimus kiekvienoj' dalyje svieto ir siuncziam pinigug greitai ir pigei.

Susisznecam visokiose kalbose. Pinigug priimam bankon ir iszmainom. Visame dudam prieteliszka rodą.

Musu Offisas 609 South Third str., PHILADELPHIA, PA.

**Broliai Varnagiriai Liudvikas ir Adomas**

Laiko arklus del parsamdymo pasivazineti, veza anglis i stubas, perkrausto naminius daiktus, laiko sztorą visokių paveikslų (abrozų), razanczių, skaplierių, kryzelių, maszinukių gromatoms drukavoti, abrozus jleda i puikius rėmus, deda langams stiklus ir t. t. Viską atlieka labai pigiai P. O. Box 213 PLYMOUTH, PA.

Vyrai Lietuviai, nesigailėsit, jeigu pas mane atsilankysit, nes asz su koznu moku pasikalbet, dalei apsteinu ir gi gorymų gerų uzlaikan. Adresas mano viesznamto po No 21 E. Lloyd str. Shenandoah, Pa. SELVESTRAS PECZENGIS

**GERIAUSIA UZEIGA pas W. Sucku**

Nes niekur negausi tokio skanaus Alaus, porterio, visokių arielkų, vyno ir skanei kvepenzių Cigarų, o ir linksmai laiką praleisti,

**Wm. Suckus**

403 W. Main st. Plymouth, Pa.

**Pirmutinė uzeiga del Lietuvių pas Stasi Bagdoną.**

Arielkų visokių, alaus labai gardaus, gero vyno, cigarų ir t. t.

Ne praeik pro savą brolaul atsilankyk nors sykutj!

E. Main ulyczios po No 204 Plymouth, Pa.



Vienybe

Lietuviškas ir Lenkiškas **Kromas** visokių svežių tavorų  
 Taipogi pardūda szipkortes į visas dalis svieto, ant greičiausių  
 ir druočiausių laivų. Išmaino visokius piningus, o ir nusiunczia  
 južmarę, tiesiog į namus greitai ir pigiai.

Tam. A. Butkevyczius, NANTICOKE, Pa.

Iszluncziame in wisns miestus ir miestelus wisos A-  
 merikos wisokius daiktus, kaip tai: Maszinas del siuwi-  
 mo, Maszinas del drukawojimo gromatu, Siutus, Overke-  
 tus, Wargonus, Armonikas, Grajyjasmas Dežutes, Klarne-  
 tas, Fleitas, Basetles, Skripkas, Gitaras, Triubas, Žiuoro-  
 nus, Britwas, Peilius, Widelcius, Szauksztus, Strielbas,  
 Rewolwerius, Laikrodzius, Laikrodelius, Lenciugelius,  
 Kompasus, Ziedus, Auskarus, Abrozus ir wisokius kitus  
 daiktus. Taipogi padidiname fotografijas, dirbdiname  
 luksztus del laikrodeliu ir t. t. Prisiuncziame kataloga  
 kožnam dykai. **Adresawokit teip:**  
**Kelsch, Noreiko & Co.,**  
**56 Fifth Ave., CHICAGO, ILL.**

**TAM. PAUKSZTIS**

Laiko didele Krautuve

visokių valgomų daiktų, kumpių, miltų, cukriaus, arbatos, kavos ir visko,  
 kas tiktai užlaikyme gyvasties reikalinga. Taipogi parsidūda czebatai,  
 ezewerykai, marszkiniai ir visoki kiti daiktai. Viskas pigiausia ir didžiau-  
 siame pasirinkime.

Pardūda Laivakortes

ant visokių keliu marioimis ko no pigiausei. Siunczia pinigus į visas dalis  
 svieto. Norintis kad jo pinigai siuncziama į tėvyne neprapultų ir kū  
 greičiausei nueitų tegul, kreipsi po tokiu adresu:

**T. Pauksztis**

123 N. Main Str.,

PITTSTON LUZERNE, CO. PA.

**„LIETUVA“**

Nedėlnis Laikrasztis iszeina kas  
 pėtnyczia Chicagoje ir padūda žmo-  
 nėms svarbiauses ir teisingiauses ži-  
 nes isz Amerikos, Lietuvos ir viso  
 svieto. „Lietuvoje“ talpinasi apra-  
 szymas „Lietuvų Prateviai Mazoje  
 Azijoje nū senovės iki jie pateko  
 po valdzia Persų“ nau lingiausias  
 ant svieto knygos. „Lietuva“ padū-  
 da naujausias politiszkas žines, tai  
 yra, apie krutėjimą žmonių visūse  
 krasztūse svieto, visose vieszpatystė-  
 se, apie jų darbus, uzdarbius, nau-  
 jausius iszradimus (iszmislus) ir t. t.  
 Kas „Lietuvą“ skaito dasizinas apie  
 viską, kas tik sviete darosi, apsiszvie-  
 ir iszmoks žmoniszka pasielgti.

„Lietuva“ kasztūja ant metų \$200,  
 ant pusės metų \$100. Pinigai tur  
 but užmokėti isz virszaus.

Užsiraszdami ir pinigūs siusdami  
 adresūkite teip:

**A. Olszewskis**  
 Sub-Sta 60 CHICAGO, ILL.

AGENTAS

šesekurawojimo NAMŲ ir visokių  
 DAIGTŲ nū ugnies

**GEO. GWILLIAM, agentas.**  
 MAIN Str. Plymouth Pa.

**DR. F. J. KALLMERTEN.**

Specijalistas chroniszku ir nerviszku ligų.



Gydo visokias užsi-  
 senėnusias ligas kaip o-  
 tai: Trozskulj, spaz-  
 ma, paralyzių, dus-  
 lj, pavandenavima,  
 reumatizma, skaudė-  
 jima galvos, ausų,  
 akių, ir nosies, ligas  
 skilvio, gerklės, kru-  
 tinės, iszėjimą žarnų,  
 lugi, isz netymus  
 ant galvos ir skuros,  
 gamba, snatojimą t-  
 kėjimų, kraujo tekė-  
 jimą, mėnesinės tekė-  
 jimą, nevaisingumą.

skausmus po gimdymu, pullavimus, ronas, atsi-  
 rimus, ant kono, rožę, žarnų ligas, skaudėjimą strė-  
 nų ir kratinės, plautį, nervų skaudėjimą, uždegimą  
 žarnų iszputimus, niežėjimą, uždegimą smiezenų  
 iszburkimą puslės ligas, vėžį, dūglį, akmens li-  
 gą, uždziuvinimą, nusilpnėjimą kojų, džiova, žarnų  
 ir inkstų ligas, karsztligę, niežus, iszberimus,  
 kirmėles, dedervines ir t. t.

**GYDO MOTERIS, VAIKUS ir VYRUS**  
 Jeigu sergi ir nust įges esi vilties iszgyti, kreip-  
 kis tujaus pas daktarą Kallmerten'ą ant rodos-  
 Dr. Kallmerten'as iszgydė tukstanczius žmonių  
 kurie ilgai sergo ir nū kitų daktarų negalėjo pasi-  
 gelbėti ir iszgydyti. Tie žmonės visur garstina-  
 varda D-ro Kallmerten'o, ir pažįstamems jį rody-  
 ja. Kreipkitės pas D-rą Kallmerten'ą tai jus isz-  
 gydys.

**LIGAS UZSIKRECIAMAS** abejos lyties  
 (ar tai nū kitų gautas arba nū gimdytojų paeinan-  
 czius) gydo pasekmingai ir greitai. Neretia gū-  
 dytis tiktai gydysis, nes neatbojimas atveda pik-  
 tas pėsekimas ant ateitės.

**Roda dovanai!** Dr. Kallmerten'as  
 kiekvienam dūda rodą dovanai. Apraszkykite li-  
 gą, padakite ligonio senumą, atsiluskite laiszeke  
 truputį plaukų isz galvos ir pacztinę marką už 2  
 centu, o atsakymą gausite kūgreicziusiais ir, ar  
 liga yra iszgydoma ir kiek kasztūs. Raszyti ga-  
 lima lenkišzka, anglišzka arba vokiszka. Adres:

**DR. F. J. KALLMERTEN.**  
 TOLEDO, OHIO.

**SPAUSTUVE!**

**Vienybes Lietuvniku**

224 E. Main Street,

PLYMOUTH, PA.

Taip yra įtaisyta jog gali spausdinti viską, kas tik  
 odarbą jos priguli, yra SAVOS MASZINOS, LITARŲ  
 visokių didelė daugybė, drukavojasi apart

**„Vienybes Lietuvniku“**

visokios konstitucijos, kningos dėl draugysezių, apgarsini-  
 mai, tykietai, gromatos kviecziancziuos ant veselijos ir t. t.

Darbas atliekamas greitai ir pigiai, įpatingai po to kaipo  
 MASZINA tapė garu varoma.

PABRIKAS SVEIKO IR GERO ALAUS

arba

Bravorasi!



C. STEGMAIER  
 & Son.

Wilkes-Barre, Pa.

Ten galima gauti Lager Beer ir porterio isz gryno javo darytų

**Vyrai visi pas Narkevyczia.**

Vietiniai ir keliviniai neužmirskite to žmogaus  
 nes yra didel SUŽEISTAS ir negalėdamas dirb  
 užsidėjo SALIUNA priezais L. V. Dypa  
 Gausite pas jį szalto Aluczio, gerų Arielkų, Vy-  
 no, Cigarų ir t. t.

**Chas Narkevyczia**

138 E. Centre st.  
 SHENANDOAH, PA.

**Puiki užeiga.**

pas J. LIETUVNIKA

ne tik dėl gėrymo, bet ir dėl praleidimo ramel lai-  
 ko. Telpgi, nesigiriant, gausit gėrymus ir Cigarus  
 kogeriausius, apart visko rodoje viesd pirmuti-  
 nis. Eldamas pro szalį nepraeik pro mano kar-  
 czemą kuri randasi ant North Ulyczios,  
 Minersville, Pa.

**Geriausė užeiga dėl lietuvnių  
 pas Jūza Kardoka**

Visados skanus Alus, porteris, vynas,  
 visokios arielkos ir skaniai kviepeni  
 Cigarai, ir rodoje pirmutinis, atsilan-  
 kykit po No 227 East Main stt.  
 PLYMOUTH, PA.

**Hotelis Miko Grigaravicziaus**

Ant Ulyczios Maple No 136 ir 138  
 Mt Carmel, Pa.

Užlaikau geriausius gėrymus, už-  
 kandį, Cigarus, ir kožnam reikale  
 dūdu giarą rodą.

Kasnori gero tavoro gauti ir ska-  
 naus gėrymo ragauti, tegu atsilanko  
 pas **Joną Žukaucką**  
 Plymouth, Pa.